

**IDENTIFICAÇÃO DE CONCEITOS DA CIF EM QUESTIONÁRIOS DE AVALIAÇÃO DA  
LESÃO TRAUMÁTICA DE PLEXO BRAQUIAL E ADAPTAÇÃO TRANSCULTURAL DO  
BRACHIAL ASSESSMENT TOOL PARA A POPULAÇÃO BRASILEIRA**

ALEXA ALVES DE MORAES

ORIENTADORA: DANIELLA ARAÚJO DE OLIVEIRA

COORIENTADOR: DIEGO DE SOUSA DANTAS

**RESUMO**

Lesões traumáticas do plexo braquial (LTPBs) podem ser avaliadas através das medidas de desfechos relatadas pelo paciente (*PROMs*). Objetivos: identificar e vincular conceitos da CIF em *PROMs* desenvolvidos para pacientes com LTPBs; e adaptar transculturalmente o *Brachial Assessment Tool (BrAT)* para a população brasileira. O método utilizado para o Objetivo 1 consistiu em duas etapas: (1) revisão de literatura para identificar instrumentos especificamente desenvolvidos para pacientes com LTPBs em cinco bases de dados, sendo encontrados o *BrAT* e o *Impact of Braquial Plexus Injury Questionnaire (IBPIQ)*; (2) identificação de conceitos significativos nos itens dos questionários e vinculação destes às categorias da CIF. Identificaram-se 54 conceitos significativos distintos nos 74 itens dos questionários, sendo ligados a 49 categorias da CIF. Estas estavam ligadas aos domínios Atividades e Participação (56,9%, n = 29), Funções do Corpo (27,45%, n = 14), Estruturas do Corpo (9,8%, n = 5) e Fatores ambientais (1,96%, n = 1). O método utilizado para o Objetivo 2 foi a adaptação transcultural do *BrAT*. A facilitação cognitiva foi dividida em Estudo Delphi e Estudo Piloto. O primeiro envolveu dez fisioterapeutas brasileiros, obtendo-se concordância de 80%. O estudo piloto compreendeu 21 pacientes com LTPBs que aprovaram o instrumento traduzido, sendo gerado o *BrAT-Brasil*. Conclui-se que as *PROMs* nas LTPBs enfatizam o domínio Atividades e Participação, carecendo de maior cobertura dos Fatores Ambientais. Esta pesquisa teve como produto o *BrAT-Brasil*.

Palavras-chave: Neuropatias do plexo braquial. Classificação Internacional de Funcionalidade, Incapacidade e Saúde. Inquéritos e questionários. Tradução.